RELATÓRIO GT SOCIOLINGUÍSTICA
RELATIVO AO BIÊNIO JULHO 2006/JUNHO 2008

1. Metas propostas alcançadas:

✓ *Realização do I Encontro Internacional de Sociolingüística da ANPOLL.*

O evento foi realizado de 31 de julho a 03 de agosto de 2007 na PUC-Rio e contou com apoio de agências de fomento em nível nacional e internacional e estadual: CAPES; DAAD e FAPERJ. O I Encontro Internacional de Sociolingüística foi pensado a partir de projetos de cooperação internacional vigentes no biênio 2006-2008 da ANPOLL em Universidades do Rio de Janeiro, a saber: a) PUC-Rio : Universität Duisburg-Essen (PROBRAL) e PUC-Rio e UFRJ: Université de Aix-em Provence. O Encontro será realizado no Rio de Janeiro, porquanto a sede nacional do GT de Sociolingüística está, durante este período, na PUC-Rio.O objetivo geral do evento é apresentar e discutir a temática atual da área em âmbito nacional e internacional. (O programa do evento e as fotos do mesmo estão na apresentação em power-point em anexo).

✓ *Publicação do Português Brasileiro II*

Quando assumimos a coordenação do GT de sociolingüística da ANPOLL para o biênio 2006-2008, uma de nossas metas foi a de dar continuidade a publicação dos estudos e pesquisas de ponta realizados no âmbito da sociolingüística no Brasil. Para tal, convidamos as professoras Cláudia Roncarati e Jussara Abraçado, organizadoras do livro Português Brasileiro, para organizar este volume, que decidimos chamar de Português Brasileiro II (PB II). O nome foi escolhido para formalizar uma publicação periódica própria do GT, que mostrou-se de grande valor científico e acadêmico na primeira edição que rapidamente foi esgotada devido ao grande sucesso.

Este volume está dividido em 4 partes, que foram organizadas a partir do viés temático predominante dos vinte e cinco artigos que compõem esta coletânea. Na primeira parte, *Contato lingüístico*, os 4 artigos refletem pesquisas oriundas do contato lingüístico estabelecido entre o português e línguas indígenas; o português e línguas de imigrantes; o português línguas de fronteira, abordando questões de política e planificação lingüística para estas comunidades de contato. Na segunda parte, *heterogeneidade,* concentram-se a maioria dos artigos, porquanto refletem a área da sociolingüística com o maior número de pesquisadores do GT, qual seja a área de variação lingüística. Os 14 artigos apresentados nesta parte refletem questões de variação e mudança identificadas e descritas em diferentes níveis lingüísticos: o subsistema fonético-fonológico, o subsistema morfo-sintático e a dimensão discursiva. Também são alocados neste parte os estudos que abordam questões de sociolingüística e ensino de línguas. Na terceira parte, *História*, os dois artigos convidam a uma reflexão sobre a história do português no Brasil. E, por fim,na quarta parte, *Interfaces,* são apresentados 5 estudos que apresentam uma perspectiva multidisciplinar da Sociolingüística com outras teorias lingüísticas.

O Livro foi lançado durante o XXII ENCONTRO NACIONAL DA ANPOLL em Goiânia.

2. Metas propostas ainda em andamento:

- ✓ *Publicação dos trabalhos do Encontro Internacional*

Esta publicação está em fase final de organização. Contamos com 13 textos dos participantes nacionais e 3 dos estrangeiros, que foram traduzidos para o português. Durante a reunião da ANPOLL foi determinado um novo prazo para revisão final (30 de outubro de 2008). Estamos cumprindo este prazo e solicitando verba para publicação dos textos. A publicação será em forma digital, como proposto inicialmente. Entretanto, como a revista Palavra, que seria o meio de divulgação dos textos, foi desativada, o GT decidiu que irá apresentar a proposta de publicação à outra editora, juntamente com outra publicação da área. Além disso, decidimos tentar a reedição do Português Brasileiro I, esgotado desde 2007. Deste modo, poderia ser feito um único pacote para as duas publicações e a verba para tal será solicitada à FAPERJ dentro do prazo estabelecido para o fomento de projetos de editoração. Isto posto, pretendemos lançar na reunião da Abralin de 2009 mais duas publicações.

- ✓ *Tradução de clássicos*

  Ainda não terminamos a seleção dos textos e, quanto aos livros, já conseguimos a autorização do professor Norbert Dittmar da FU-Berlin para a tradução do clássico " Soziolinguistik".

3. Meta proposta e não realizada:

Elaboração da *home page* do GT: Durante a reunião na ANPOLL ficou decidido que iríamos usar parte da verba proveniente da venda do livro Português Brasileiro II (o valor de R$ 800,00 referentes a venda 20 livros, por R$ 40,00 cada um) para elaboração da *home-page* do grupo.

4. Novas metas e plano de trabalho para o biênio 2008-2010:

Na reunião havida durante o ENANPOLL, concluímos por uma avaliação positiva do GT. Entretanto, foi aprovada por unanimidade, a necessidade de reformulação da atual estrutura, que divide o grupo em três sub-áreas distintas.

Inicialmente, foi discutida a questão da filiação dos membros efetivos e convidados. Após leitura da relação de sócios, dentro das duas categorias, decidiu-se por enviar correspondência para os sócios cadastrados que não participam efetivamente das atividades do grupo e não comparecem as reuniões intermediárias e dos encontros da ANPOLL. Será dado um prazo para que estes membros se manifestem quanto à sua real intenção de participação nos projetos do grupo. Alguns sócios, que passaram a atuar em programas de pós-graduação, como exigido pelo estatuto da ANPOLL, e que já participam das pesquisas do GT, foram indicados para passar de sócios convidados para efetivos. Além disso, foram indicados alguns doutorandos e recém doutores como sócios convidados.

Como resultado da discussão sobre o perfil do GT, aprovamos as seguintes propostas metas do biênio 2008-2010:

- ✓ Incluir no GT discussões teóricas e metodológicas no âmbito da análise de dados em Sociolingüística. Estas discussões terão como objetivo discutir:

a) Princípios universais;

b) Interfaces teóricas;

c) Novas metodologias;

d) Adequação de modelos para a área

e) Investigar a política de expansão da LP na Europa, África e Américas;

f) Constituir novos corpora em diferentes regiões do Brasil;

g) Organizar publicação do biênio, contemplando resultados das metas do GT para o período;

h)Elaborar mapeamento sociolingúístico de diferentes regiões do Brasil: inserção do GT na questão do livro das línguas do Brasil: línguas autóctones e alóctones.

- ✓ Organização de mesas temáticas sobre os estudos no GT para serem apresentadas durante o Congresso da ABRALIN em 2009 e da AILP;
- ✓ Lançamento do CD do encontro de 2007 e reedição do PBI.
- ✓ Organização do PB III.

Mônica Maria G. Savedra Barretto
Jürgen Walter B. Heye
2006-2008